

505

ESCOBAR - URIBE ASOCIADOS

A B O G A D O S

Carrera 11A No. 94-76 Of. 305 - P.O. Box 94948, P
Tel.: (571) 6162051 - 6162061 - 61618
Fax: (571) 6161889

Superintendencia / D. 25710

Radicación : 01089859 00000003

Folios: 2

Fecha (673): 25-22-03-11 15:50:54

Tramite : C22 PATENTES D 1 REGISTRAR 44 REC-ESIN

Dependencia: 2283 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

2458/P

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 01.089.859
Solicitud de Patente a nombre de
Johnson & Johnson Industria e Comercio Ltda.

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 A No. 94-76, of. 305-306, obrando como apoderada de la sociedad Johnson & Johnson Industria e Comercio Ltda, domiciliada en Sao Paulo, Brasil, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta su oficio No. 0074 notificado por fijación en lista el día 17 de enero de 2002, me permito manifestar lo siguiente:

1. El lugar de constitución de la sociedad solicitante es Brasil.
2. Anexo el documento de cesión legalizado suscrito por los inventores a favor de mi mandante.

De conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio, los documentos en inglés que se pretendan aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés, cuya versión en español se encuentra a continuación del texto en inglés, y debidamente traducida al español la parte que se encuentra en portugués.

3. Acompaño al presente memorial los artes finales en tamaño 12 x 12 centímetros (por duplicado) de la figura característica

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º., inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente solicito se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,


JIMENA ESCOBAR URIBE
C.C.39.779.452 de usaquén
T.P. 68228
Cód. 5376

ASSIGNMENT

51 *57*

El/los abajo firmado/s

The Undersigned

Francisco Javier Valdivia Hernandez; Carlos da Silva Macedo Jr.; Eduardo Cesar Andreo Aleo; Altair de Paula Vitor,

Francisco Javier Valdivia Hernandez; Carlos da Silva Macedo Jr.; Eduardo Cesar Andreo Aleo; Altair de Paula Vitor,

Domiciliado/s en

Residing at

R. Heitor de Andrade n° 501, São José dos Campos, São Paulo, Brasil; Rua Penedo, 260, Bloco 4, Apt. 16, São José dos Campos, São Paulo, Brasil; Rua Visconde Ouro Preto n° 235, São José dos Campos, São Paulo, Brasil; Rua Volans n° 571, São José dos Campos, São Paulo, Brasil,

R. Heitor de Andrade n° 501, São José dos Campos, São Paulo, Brasil; Rua Penedo, 260, Bloco 4, Apt. 16, São José dos Campos, São Paulo, Brasil; Rua Visconde Ouro Preto n° 235, São José dos Campos, São Paulo, Brasil; Rua Volans n° 571, São José dos Campos, São Paulo, Brasil,

Declara/n bajo juramento ser único/s y verdadero/s inventor/es de

State/s under oath to be sole and true inventor/s of

PI 0004935-2 - 19/10/00

PI 0004935-2 - 19/10/00

Declara/n asimismo que cede/n y transfiere/n, sin reserva ni limitación a favor de la sociedad

State/s as well, that assign/s, without reservations or limitation, in favor of

Johnson & Johnson Indústria e Comércio Ltda.

Johnson & Johnson Indústria e Comércio Ltda.

Domiciliada en

Residing at

Rua Gerivativa 207, São Paulo, SP

Rua Gerivativa 207, São Paulo, SP

Cep: 05501-030

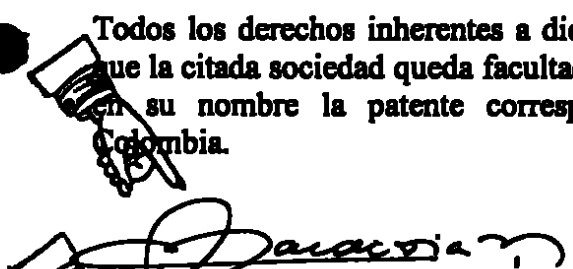
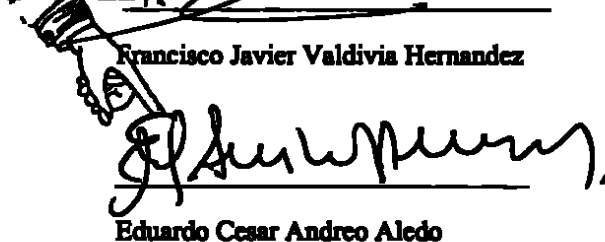
Cep: 05501-030

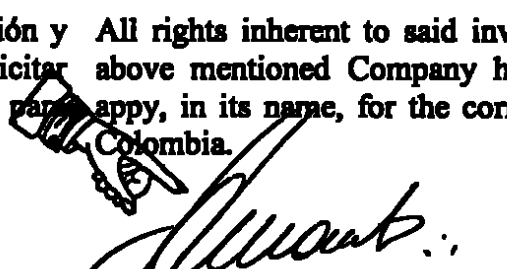
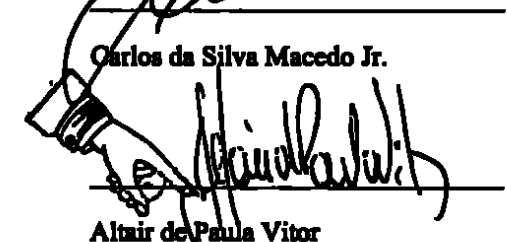
Brasil

Brasil

Todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada sociedad queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente, para Colombia.

All rights inherent to said invention, and that the above mentioned Company hereby is enabled to apply, in its name, for the corresponding patent in Colombia.


Francisco Javier Valdivia Hernandez

Eduardo Cesar Andreo Aleo


Carlos da Silva Macedo Jr.

Altair de Paula Vitor

№ 401

Site Paula.

26 FEB 2002

DERECHOS USO 2300 VENT. Tels. 304865



Martha de Arevalo
MARTHA LAFAURIE DE AREVALO
CÓNSUL GENERAL

**NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO**

2007 MAR -5 P 12:56

DEPARTAMENTO DE LEGALIZACIONES
SERVIJO DE BOGOTÁ D.C.

CONSULADO
DE COLOMBIA

MINISTERIO DAS RELAÇÕES EXTERIORES
ESCRITÓRIO DE REPRESENTAÇÃO NO RIO DE JANEIRO
SEÇÃO CONSULAR
Comprova verdadeira a assinatura
Sua - Reto

TERMO DE REPRESENTAÇÃO
SEÇÃO CONSULAR
Reconheço verdadeira a assinatura
Infra - Supra - Retro
Barbosa

Infra-Supra - Rodo

[illegible]

**MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES**

2642

420112
Mortals Name
CUBA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEPRENSA
LAS FUNCIONES INDICADAS

**MANOEL MARIA
BALBINO**
Escritor. Autorizada
Belo Horizonte - SP

ARPEN-SP
RECEIVED
12 FEB 71 2

SP 1901A A017410

ARPEN-SP
RECEIVED
12 FEB 71 2

SP 1901A A017409

1. ABELINO DE MORAES - CHA A A SIC
 2. Fernando Sileutero Barbosa
 3. Cal. 1955 1956 1957 1958 1959
 4. 1960 1961 1962 1963 1964 1965
 5. 1966 1967 1968 1969 1970 1971
 6. 1972 1973 1974 1975 1976 1977
 7. 1978 1979 1980 1981 1982 1983
 8. 1984 1985 1986 1987 1988 1989
 9. 1990 1991 1992 1993 1994 1995
 10. 1996 1997 1998 1999 2000 2001
 11. 2002 2003 2004 2005 2006 2007
 12. 2008 2009 2010 2011 2012 2013
 13. 2014 2015 2016 2017 2018 2019
 14. 2020 2021 2022 2023 2024 2025
 15. 2026 2027 2028 2029 2030 2031
 16. 2032 2033 2034 2035 2036 2037
 17. 2038 2039 2040 2041 2042 2043
 18. 2044 2045 2046 2047 2048 2049
 19. 2050 2051 2052 2053 2054 2055
 20. 2056 2057 2058 2059 2060 2061
 21. 2062 2063 2064 2065 2066 2067
 22. 2068 2069 2070 2071 2072 2073
 23. 2074 2075 2076 2077 2078 2079
 24. 2080 2081 2082 2083 2084 2085
 25. 2086 2087 2088 2089 2090 2091
 26. 2092 2093 2094 2095 2096 2097
 27. 2098 2099 2100 2101 2102 2103
 28. 2104 2105 2106 2107 2108 2109
 29. 2110 2111 2112 2113 2114 2115
 30. 2116 2117 2118 2119 2120 2121
 31. 2122 2123 2124 2125 2126 2127
 32. 2128 2129 2130 2131 2132 2133
 33. 2134 2135 2136 2137 2138 2139
 34. 2140 2141 2142 2143 2144 2145
 35. 2146 2147 2148 2149 2150 2151
 36. 2152 2153 2154 2155 2156 2157
 37. 2158 2159 2160 2161 2162 2163
 38. 2164 2165 2166 2167 2168 2169
 39. 2170 2171 2172 2173 2174 2175
 40. 2176 2177 2178 2179 2180 2181
 41. 2182 2183 2184 2185 2186 2187
 42. 2188 2189 2190 2191 2192 2193
 43. 2194 2195 2196 2197 2198 2199
 44. 2200 2201 2202 2203 2204 2205
 45. 2206 2207 2208 2209 2210 2211
 46. 2212 2213 2214 2215 2216 2217
 47. 2218 2219 2220 2221 2222 2223
 48. 2224 2225 2226 2227 2228 2229
 49. 2230 2231 2232 2233 2234 2235
 50. 2236 2237 2238 2239 2240 2241
 51. 2242 2243 2244 2245 2246 2247
 52. 2248 2249 2250 2251 2252 2253
 53. 2254 2255 2256 2257 2258 2259
 54. 2260 2261 2262 2263 2264 2265
 55. 2266 2267 2268 2269 2270 2271
 56. 2272 2273 2274 2275 2276 2277
 57. 2278 2279 2280 2281 2282 2283
 58. 2284 2285 2286 2287 2288 2289
 59. 2290 2291 2292 2293 2294 2295
 60. 2296 2297 2298 2299 2300 2301
 61. 2302 2303 2304 2305 2306 2307
 62. 2308 2309 2310 2311 2312 2313
 63. 2314 2315 2316 2317 2318 2319
 64. 2320 2321 2322 2323 2324 2325
 65. 2326 2327 2328 2329 2330 2331
 66. 2332 2333 2334 2335 2336 2337
 67. 2338 2339 2340 2341 2342 2343
 68. 2344 2345 2346 2347 2348 2349
 69. 2350 2351 2352 2353 2354 2355
 70. 2356 2357 2358 2359 2360 2361
 71. 2362 2363 2364 2365 2366 2367
 72. 2368 2369 2370 2371 2372 2373
 73. 2374 2375 2376 2377 2378 2379
 74. 2380 2381 2382 2383 2384 2385
 75. 2386 2387 2388 2389 2390 2391
 76. 2392 2393 2394 2395 2396 2397
 77. 2398 2399 2400 2401 2402 2403
 78. 2404 2405 2406 2407 2408 2409
 79. 2410 2411 2412 2413 2414 2415
 80. 2416 2417 2418 2419 2420 2421
 81. 2422 2423 2424 2425 2426 2427
 82. 2428 2429 2430 2431 2432 2433
 83. 2434 2435 2436 2437 2438 2439
 84. 2440 2441 2442 2443 2444 2445
 85. 2446 2447 2448 2449 2450 2451
 86. 2452 2453 2454 2455 2456 2457
 87. 2458 2459 2460 2461 2462 2463
 88. 2464 2465 2466 2467 2468 2469
 89. 2470 2471 2472 2473 2474 2475
 90. 2476 2477 2478 2479 2480 2481
 91. 2482 2483 2484 2485 2486 2487
 92. 2488 2489 2490 2491 2492 2493
 93. 2494 2495 2496 2497 2498 2499
 94. 2500 2501 2502 2503 2504 2505
 95. 2506 2507 2508 2509 2510 2511
 96. 2512 2513 2514 2515 2516 2517
 97. 2518 2519 2520 2521 2522 2523
 98. 2524 2525 2526 2527 2528 2529
 99. 2530 2531 2532 2533 2534 2535
 100. 2536 2537 2538 2539 2540 2541
 101. 2542 2543 2544 2545 2546 2547
 102. 2548 2549 2550 2551 2552 2553
 103. 2554 2555 2556 2557 2558 2559
 104. 2560 2561 2562 2563 2564 2565
 105. 2566 2567 2568 2569 2570 2571
 106. 2572 2573 2574 2575 2576 2577
 107. 2578 2579 2580 2581 2582 2583
 108. 2584 2585 2586 2587 2588 2589
 109. 2590 2591 2592 2593 2594 2

2438/11

52

GLADYS GUERRERO DE BELTRAN
TRADUCTORA OFICIAL PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 5260 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA
Tels : 2180800 - 6435625
Bogotá D.C. - Colombia

TRADUÇÃO OFICIAL NÚMERO 059

De sello en portugués que se encuentra en un documento de Invención firmado por Francisco Javier Valdivia Hernández, Eduardo Cesar Andreo Aledo, Carlos da Silva Macedo Jr. y Altair de Paula Vitor que dice:

1) Notaría 4ª. Reconozco como auténticas las firmas de Francisco Javier Valdivia Hernández, Eduardo Cesar Andreo Aledo, Carlos da Silva Macedo Jr. y Altair de Paula Vitor, las cuales son exactas a las registradas en esta Notaría. Doy fe. São José dos Campos, 14.02.2002. En testimonio de la verdad. (Fdo.) Manoela Maria Balbino, Escribiente Autorizada.

Hay sello del Ministerio de Relaciones Exteriores, Oficina de Representación en Rio de Janeiro, autenticando la firma de Manoela Maria Balbino, a los 21 días del mes de Febrero de 2002, debidamente firmado.

Hay sello Consulado General de Colombia en São Paulo, con el No. 401, autenticando la firma de Manoela Maria Balbino, a los 26 días del mes de Febrero de 2002, debidamente firmado por Martha de Arévalo, Cónsul General de Colombia.

Hay un sello del Ministerio de Relaciones Exteriores de Colombia, con el No. 426712, autenticando la firma de Martha de Arévalo, a los 5 días del mes de Marzo de 2002, firmado por el Jefe de Legalizaciones.

La anterior es traducción fiel de sellos en portugués que tengo a la vista de lo cual doy fe y firmo en Bogotá D.C. a los 06 días del mes de Marzo de 2002.

Glady de Beltrán

GLADYS GUERRERO DE BELTRAN
TRADUCTORA OFICIAL PORTUGUES - ESPAÑOL - PORTUGUES
RESOLUCION No. 5260 10 OCT / 80
DEL MINISTERIO DE JUSTICIA

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

6 213945
Cuya firma aparece en el
documento desempeña
las funciones indicadas

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2002 MAR 14 A 11:25

JEFE DE LEGALIZACIONES
SANTAFE DE BOGOTA D.C.

Folio 55 arte 12x12
para publicación
Mayo 2003
202050

542

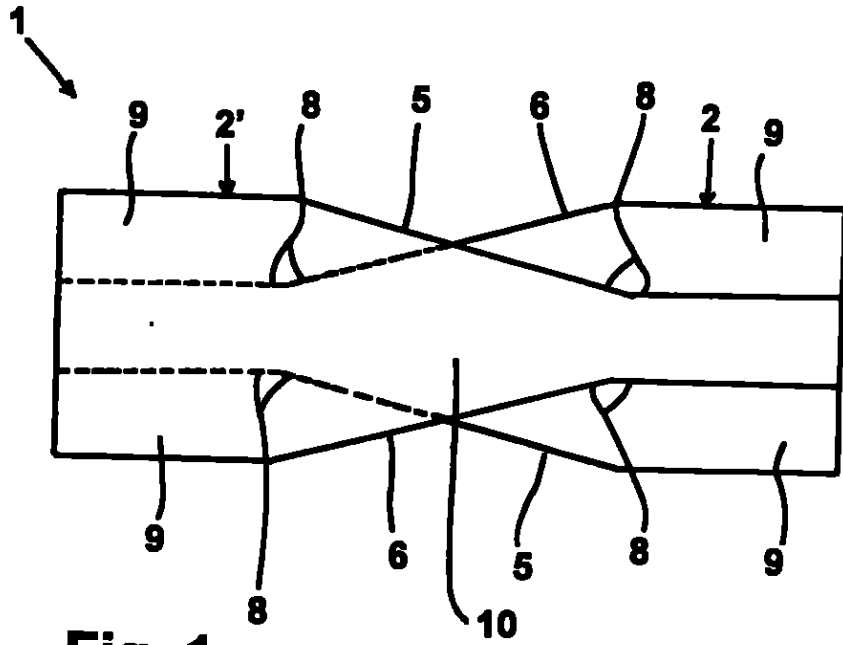


Fig. 1

2do. EXAMEN DE FORMA PATENTE DE INVENCION

Folio ~~58~~

Radicación no 01-089859
Concepto Técnico no. 06'
Clasificación Internacional de Patentes : A61F13/15

Practicado el examen de acuerdo a lo establecido en el Art. 38 de la Decisión 486 se determinó que esta solicitud de Patente de Invención:

- | | |
|--|---|
| SI [☒] NO [☐] | Contiene un resumen de la invención (Art.26-e). |
| SI [☒] NO [☐] | Contiene el título o nombre de la invención (Art.27-d). |
| SI [☒] NO [☐] | Contiene la descripción de la invención (Art.26-b). |
| SI [☒] NO [☐] | NO ES APLICABLE [☐] Contiene los dibujos necesarios para comprender la invención (Art.26-d) |
| SI [☒] NO [☐] | Contiene una o más reivindicaciones. (Art.26-c). |
| SI [☐] NO [☐] | NO ES APLICABLE [☒] Han sido desarrollados los productos y/o procedimientos a partir de recursos genéticos o de sus productos derivados de los que cualquiera de los Países Miembros es país de origen. (Art. 26- h). |
| SI [☐] NO [☐] | NO ES APLICABLE [☒] Los productos y/o procedimientos han sido obtenidos o desarrollados a partir de los conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas, afroamericanas, o locales de los países miembros, de acuerdo a lo establecido en la Decisión 391 y sus modificaciones y reglamentaciones vigentes.(Art.26-i). |
| SI [☐] NO [☒] | La invención se refiere a un producto relativo a un material biológico. (Art.26-J). |
| SI [☒] NO [☐] | La prioridad coincide con la materia reivindicada. |
| SI [☒] NO [☐] | CUMPLE LOS REQUISITOS TÉCNICOS |

EXAMINADOR TÉCNICO
202050

Bogotá D. C. MAYO 08 de 2003.

Carrera 13 No. 27-00 Piso 5 y 10
Conmutador: 334 12 21-2-3-4
Fax: 281 31 25 e-mail: info@ic.gov.co
Santa Fe de Bogotá D.C. - Colombia

55

Folio 57

2020
Bogotá DC

Doctor(a)
JIMENA ESCOBAR URIBE
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación No.	01-089859
	Trámite	002
	Evento	001
	Actuación	416
	Oficio No.	0703
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la misma Decisión.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC, a los

30 MAYO 2009


ALIX CARMENZA CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la División de Nuevas Creaciones

202050